

К ПРОБЛЕМЕ ГЕРМЕНЕВТИЧЕСКОГО АНАЛИЗА ПРОТЕСТАНТСКОГО НАРРАТИВА

к.филос.н. Данилова Т.В., аспирантка кафедры религиоведения КНУ им. Т. Шевченко Панченко М.Г.

Национальный университет биоресурсов и природопользования Украины (03041, Украина, г. Киев, ул. Героев обороны 16а)

Киевский национальный университет имени Тараса Шевченко (01601, Украина, г. Киев, ул. Владимирская, 64/13)

Теоретический инструментарий современного религиоведения позволяет проанализировать структуру нарративной системы протестантизма и выявить ее региональные особенности, в частности благодаря философско-религиоведческим исследованиям протестантского нарратива. Анализ нарративного дискурса как результата специфической религиозной деятельности позволяет расширить знания о границах и сущности человеческого опыта. Обращение к нарративным источникам протестантизма позволяет обобщить, расширить и выделить круг вопросов, связанных с организацией жизнедеятельности протестантских конфессий, их коммуникативными практиками, проблемами конфессиональной идентичности и т.д. Таким образом, проблема исследования религиозных текстов, языка религии и религиозного дискурса является весьма актуальной и требует постоянного внимания ученых, учитывая динамические изменения в современной религиозной среде. В данной статье предпринят анализ некоторых концепций христианской (протестантской) герменевтики.

Ключевые слова: протестантизм, нарратив, дискурс, герменевтика, Библия

ON THE PROBLEM OF HERMENEUTIC ANALYSIS OF PROTESTANT NARRATIVE

Ph.D. Danylova T.V., Department of religious Studies postgraduate research student Panchenko M.G.

National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine (03041, Ukraine, Kyiv, Heroiv Oborony str., 16a)

Taras Shevchenko National University of Kiev (01601, Ukraine, Kyiv, Vladimirskaya str, 64/13)

Theoretical tools of modern religious studies allow us to analyze the structure of Protestant narrative and identify its regional characteristics, in particular due to philosophical and theological studies of these narratives. Analysis of narrative discourse as a specific religious activity extends the knowledge of the boundaries and nature of human experience. Study of Protestant narrative sources enables us to generalize, expand and highlight a range of issues related to the organization of the Protestant denominations, their communicative practices, confessional identity problems, etc. Thus, the problems of investigating religious texts, the language of religion and religious discourse are urgent and require constant attention of scientists in the context of dynamic changes in the contemporary religious environment. This article attempts to analyze certain concepts of Christian (Protestant) hermeneutics.

Keywords: Protestantism, narrative, discourse, hermeneutics, Bible

Введение. Религиозно-философская доктрина протестантизма на протяжении своего существования видоизменялась в зависимости от общественно - исторической и этнокультурной специфики. Соответственно, определенные различия можно зафиксировать и в нарративных источниках протестантизма. Теоретический инструментарий современного религиоведения позволяет проанализировать структуру нарративной системы протестантизма и выявить ее региональные особенности, в

частности благодаря философско-религиоведческим исследованиям протестантского нарратива. Новые общественные и духовные реалии обуславливают существенные изменения в сознании верующих, поэтому ощутимой становится потребность основательного теоретического осмысления основ современного протестантизма. Это требует глубокого анализа источников «функционирования» протестантизма, в том числе и для определения тенденций развития данного направления. Прежде всего, изучения требуют теоретические наработки в проблемном поле восприятия нарративных источников с целью проявления их специфики на отечественных просторах протестантизма.

Следует отметить, что сам анализ религиозных текстов является неотъемлемой составляющей протестантского нарратива. Разумеется, первоочередное внимание уделяется библейским текстам, особенно их толкованиям, начиная с М. Лютера. Протестантские постулаты (*Sola scriptura*, *Sola fide*, *Sola gratia*, *Solus Christus*, *Soli Deo gloria*) составляют сейчас основу любой протестантской Библии. Однако, как и несколько веков тому назад, они истолковываются по-разному. Это является своеобразным доказательством актуальности изучения концептуального наследия протестантизма, а также выявления специфики современных протестантских нарративов. Единомышленники М. Лютера (Ф. Меланхтон, Ж. Кальвин, У. Цвингли) способствовали тому, что протестантизм стал прогрессивной религией, которая соответствовала динамике общественных трансформаций. Протестантизм в значительной степени повлиял на поступательное развитие европейской историко-культурной традиции, способствуя утверждению самооценности каждой личности и ее внутренней свободы.

Анализ исследований и публикаций. Следует отметить, что на формирование нарративных источников существенно влияет христианская и собственно протестантская литература. Произведения Д. Бонхеффера, Дж. Буньяна, А. МакГрата, Дж. Макдауэлла и др. помогают понять теологическую сущность протестантизма, сформировать соответствующее отношение верующих к этому религиозному направлению. Взвешенное и профессиональное мнение теолога особенно ценно в современных условиях глобализационных и мировоззренческих изменений, повлекших за собой пересмотр традиционных представлений (в том числе и религиозных). Становится понятным стремление традиционных религиозных институтов Запада (в частности, протестантизма) оперативно реагировать на новые общественные потребности в религиозной сфере. Однако современная плюралистическая ситуация иногда рассматривается и церковным руководством, и представителями теологической мысли как угроза собственной институциональной экзистенции, обусловленная наступлением «постмодернистской

вседозволенности» [3]. Как следствие, в последнее время в западноевропейских теологических дискуссиях прослеживается определенная растерянность и неуверенность относительно процессов институциональной дехристианизации. По мнению А. Ворохובהва [3], типичным примером такой позиции может служить статья австрийского евангельского мыслителя У. Кертнера «Теология в скудное время». В ней автор отстаивает тезис о том, что традиционные христианские церкви должны рассматривать современную религиозно-плюралистическую эпоху как «скудное время». А само существование христианства поставлено под вопрос в нашем секуляризованном обществе.

Цель. В данной статье предпринят анализ некоторых концепций христианской (протестантской) герменевтики.

Основная часть. Таким образом, сегодня актуальным является новое истолкование библейских текстов и проблема их понимания современными верующими. Одновременно изменяются отношения между верующими и неверующими. Речь идет о растущей тенденции универсализации религиозных и светских принципов человеческой жизни. Многие религиозные нормы уже превратились в нормы сосуществования людей, они закреплены правовыми актами многих стран. По мнению Ю. Хабермаса, неверующие не должны пренебрегать религиозным видением мира и не должны отбирать у верующих сограждан право на общественную дискуссию. Более того, «либеральная политическая культура вправе ожидать от нерелигиозных граждан, что они будут прилагать усилия к «переводу» важных для общества религиозных понятий с религиозного языка на общедоступный» [4, с. 75].

В соответствии с тенденцией к универсализации мира и его восприятия, каждая религиозная доктрина пытается отстаивать свои позиции, адаптируясь к требованиям времени. В протестантской среде в связи с увеличением количества верующих возникает потребность в «информации» о состоянии и перспективах развития протестантских идей. Сегодня протестантизм не ограничивается Европой и Северной Америкой. В протестантизме не существует единой церкви. Некоторые из них, например, Англиканское Содружество, является мощной и количественно, и организационно; другие, такие как Церковь Прусского союза, ограничены лишь одной страной или одной конгрегацией.

Разнообразие протестантских конфессий каждый раз актуализирует вопрос их идентичности. Как известно, само название «протестанты» происходит от «протеста» основоположников Реформации против требования католических князей выполнить условия Вормского эдикта, направленного против Мартина Лютера и его последователей.

Исследователи протестантизма из многих стран указывают на неточность данного термина, несмотря на то, что некоторые интерпретаторы событий 1529 г. ссылаются на дословное значение латинского «*protestari*» - «нести свидетельство». Иногда протестантами называют всех тех, кто отвергает авторитет и власть католической церкви.

Вследствие разрастания протестантских общин и церквей, а также увеличения количества протестантских конфессий возникали трудности толкования протестантских постулатов, различных аспектов богослужения, протестантской этики и протестантской доктрины в целом. Это касается даже традиционных и признанных в качестве основополагающих протестантских положений, в частности, приоритета благодати в спасении. Вместе с тем, среди западных исследователей распространена практика использования понятия «реформация» во множественном числе, что отражает эмпирическую реальность протестантского разнообразия и некоторую неопределенность хронологических рамок протестантизма. По нашему мнению, протестантская концепция - это совокупность богословских подходов, церковных структур и сообществ, которые сознательно отделились от Римско-Католической церкви.

Все вышеперечисленное подтверждает актуальность исследования религиозных текстов и их интерпретации в современных условиях. Именно поэтому можно выделить исследования в рамках христианской и, прежде всего, протестантской герменевтики. Сразу же необходимо подчеркнуть существование определенного противоречия между «человеческим словом» и «словом Божьим». Речь идет о том, что герменевтика как олицетворение светского подхода к пониманию религиозных ценностей предлагает в определенной степени «свое видение» религиозных текстов. Само Откровение демонстрирует четкое разграничение между человеческим словом и словом Божьим, постоянно побуждая церковную герменевтику искать и находить новые актуальные формы функционирования, создавая, таким образом, новые религиозные нарративы.

О новых истолкованиях религиозных текстов свидетельствует и оформление герменевтических парадигм. В частности, в протестантизме на сегодня конкурируют консервативная и либеральная герменевтика. Консерватизм достаточно влиятелен в церковных кругах, он распространен в пасторской практике. Либеральный подход обычно используется в академических кругах.

С точки зрения консерваторов, либеральный подход ведет к потере всяких нравственных ориентиров и подрывает основы христианской веры, а сами представители либерального направления являются сомнительными христианами [1]. В то же время либералы не считают научным консервативный подход к интерпретации Библии. При всем этом, значительное количество членов протестантских церквей, в частности в США,

воспринимают Библию именно в консервативной интерпретации. В странах СНГ познакомиться с консервативной библейской герменевтикой тоже значительно проще, чем с либеральной, так как большинство работ по библейской герменевтике, переведенных с иностранных языков, принадлежит авторам консервативного направления [5; 6].

Следует подчеркнуть, что обе парадигмы библейской герменевтики далеки от беспристрастного поиска эффективных способов понимания сакральных текстов. Каждое очередное толкование библейских текстов зависит от мировоззренческой позиции их толкователя, а теологические доктрины являются своеобразным ответом на вопросы, сформулированные человеческой историей и культурой.

Разумеется, классические концепции, используемые для объяснения сущности христианского нарратива, помогают раскрыть особенности современной герменевтики. Одновременно нынешнее развитие религиозного мира не всегда согласуется с традиционными (теологическими, философскими и др.) концепциями. Возникает ряд вопросов, на которые пытаются ответить современные исследователи, предлагая, в частности, новые концепции христианской герменевтики [2]. Среди них:

- Либерационистская герменевтика, возникшая в связи с формированием «теологии освобождения» в начале 1970-х гг. и получившая распространение в Южной Америке (среди ее представителей встречаются и протестанты). Священное Писание толкуется либерационистскими герменевтами как «рассказ об освобождении»; при этом интерпретация не может быть нейтральной, она должна отстаивать интересы бедных и угнетенных.

- Феминистская библейская герменевтика возникла как переосмысление «Женской Библии» («The Woman's Bible»). Фундаментальный принцип всего феминистского богословия - утверждение статуса женщины как «полноценного человека». При интерпретации текста необходимо освободиться от всех старых концепций, созданных патриархальной культурой, а женский опыт должен послужить ключом к интерпретации библейского текста.

- Афроцентристская герменевтика созвучна феминистской и либерационистской герменевтике в стремлении прочитать Священное Писание в контексте опыта угнетенных и бесправных. Афроцентристская герменевтика идейно близка к так называемому «черному богословию», которое получило наибольшее распространение в США в конце XX в. и стремилось отобразить реалии негритянского опыта на богословском уровне.

Следует заметить, что отечественная герменевтическая традиция приближена к так называемым модернистским и постмодернистским концепциям. При этом «модернизация» основных идей протестантских конфессий рассматривается как

взаимообусловленный процесс взаимодействия теоретической теологии и практики «социального служения», «общественной евангелизации». Теологии отводится роль «согласователя» системы христианского вероучения с конкретно-историческими социальными формами проявления религиозных чувств. А это возможно только путем предоставления традиционным религиозным догматам нового звучания, то есть через переосмысление культурологической и мировоззренческой роли религии.

Современная протестантская теология призвана быть антидогматической, открытой изменениям (даже на уровне религиозных норм). Правда, при таких модернизационных условиях протестантская теология подвергается опасности все большего приспособления к светской культуре и ослабления традиционной связи теологии и церкви.

Выводы. Современный протестантизм - это сложная система религиозных объединений, которые динамично развиваются и отличаются друг от друга. Такая ситуация вызывает методологические трудности анализа современных концепций протестантизма. Возникает проблема согласования смыслов, значений, текстовых интерпретаций, а значит, межкультурной коммуникации и обобщения коммуникативных практик. Представляется крайне необходимым понимание протестантских текстов с использованием герменевтики как философского метода анализа текстов.

Проблема объяснения, интерпретации и комментирования образцов религиозного поведения на примерах нарративного дискурса (молитвы, проповеди, толкования слова Божьего, обращения служителей Церкви и т.д.) является предметом многих современных исследований. Это дает основания заявлять о необходимости исследования религиозного нарративного дискурса, в частности протестантского. Анализ нарративного дискурса как результата специфической религиозной деятельности позволит расширить знания о границах и сущности человеческого опыта. Обращение к нарративным источникам протестантизма позволит обобщить, расширить и выделить круг вопросов, связанных с организацией жизнедеятельности протестантских конфессий, их коммуникативными практиками, проблемами конфессиональной идентичности и т.д. Таким образом, проблема исследования религиозных текстов, языка религии и религиозного дискурса является весьма актуальной и требует постоянного внимания ученых, учитывая динамические изменения в современной религиозной среде.

Литература

1. Арапов А.В. Две парадигмы в протестантской библейской герменевтике // NB: Философские исследования. – 2014. – № 1. – С.1-19 [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://e-notabene.ru/fr/article_10746.html

2. Арапов А.В. Контекстуальные подходы в современной библейской герменевтике // А. Арапов // Вестник ВГУ. – Серия «Гуманитарные науки». – 2003. – № 1. – С. 299-306.
3. Ворохобов А.В. Актуальные методологические проблемы западной протестантской герменевтики [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.bogoslov.ru/text/3465741.html>
4. Хабермас Ю., Ратцингер Й. Диалектика секуляризации. О разуме и религии. – М.: ББИ, 2006. – 112 с.
5. Bartkowski J. Beyond Biblical Literalism and Inerrancy: Conservative Protestants and the Hermeneutic Interpretation of Scripture // Sociology of Religion. – 1996. – Vol. 57(3). – P. 259-272.
6. Russell L. The Liberating Word: A Guide to Nonsexist Interpretation of the Bible. – Philadelphia: Westminster Press, 1975 – 145 p.